

Consegna n. Delivery Note No. Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovie/
Rail

Trasporto /
Freight

Espresso/
Express

Incoltore
EXW SCHWEINFURT

7 Consegna / Delivery

Trasportatore/
Carrier

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

3 Consegna n./ Delivery Note No.

46230199

4 Data spedizione/ Shipping Date

14.07.2021

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/ Supplier No.

91001509

VAT reg.nr.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885201

10 Vostro riferimento / Your Reference

411

15 Altre informazioni/ Additional Data

12 Nostro reparto/ Our Department

PJSFAH-PLL5

Vital Mihály

13 Tel.

+3652581214

14 Nr. destinatario/ Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/ Order No.

198934

19 Codice destinazione/ Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.

Autocarro / Standard

20 Porto franco/ Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

Porto
assegnato /
Not Free

23/24 Lordo/ Gross

1.155,0 KG

Netto/Net

902,3 KG

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

Netto/Net

21 Imballaggio/ Packing

7 x 0000SON, 112 x KLT 4314, 7 x TBA-500274

22 Specifica di destinazione/

57313932

26 Destinazione Receiving Location

14248

25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address

244057
180297790 - 5011411205

27 Art.

001

28 Articolo cliente / Receiver Part No.

9000112673

Descrizione

Description / Part No. / Pack

F-563739.04.LTR1-H84#S

Anello esterno

084568747-4350-10

30 Quantità / Quantity

8.736

31 ME / Unità

PZ

Consegna/Delivery

Handling Unit

46230199/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8736

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi: 7

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 22/07/21

Quantità / Quantity: 8.736 PZ

Provenienza / Country of origin: Ungheria

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550003885201

Lotto / Batch

0041203454

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	873572161	128,9 KG	165,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Articolo	084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
2	873572235	128,9 KG	165,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Articolo	084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
3	873572196	128,9 KG	165,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Articolo	084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

46230199

4 Data spedizione/
Shipping Date

14.07.2021

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
4	873572293	128,9 KG	165,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S				Quantità: 1248 PZ
5	873572213	128,9 KG	165,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S				Quantità: 1248 PZ
6	873572178	128,9 KG	165,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S				Quantità: 1248 PZ
7	873572312	128,9 KG	165,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S				Quantità: 1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

7,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	0000SON
112,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
7,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-006374 vom 14.07.2021



21-006374

Ludwigsburg, 14.07.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.07.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 14.07.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	46230199	7	COLLI
2	46230219	7	COLLI
3	46230202	16	COLLI
4	46226469	17	COLLI
5	46230235	19	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	15 Umfang cbm
			15.162 73,58
Summe:		66,00 COLLI	15.162,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 21-006374 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. Via DEI CICLAMINI, 4 70026 Modugno (BA) 21 LUG 2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERCIALBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604